



جامعة تكريت / كلية التربية للعلوم الإنسانية / اللغة العربية

المرحلة : ماجستير لغة عربية

المادة: دراسات لغوية قديمة

عنوان المحاضرة: التأليف المختلط في اللغة

التدريسي : الأستاذ الدكتور قاسم خليل إبراهيم

التأليف المختلط

في اللغة

اتسمت طائفة من المؤلفات في اللغة على أنها اهتمت بمجال من اللغة ألا وهو النوادر مثلاً بيد أنها لم تقتصر في كتبهم على النوادر فحسب بل اهتموا بجوانب أخرى لها صلة باللغة لذا غابت المنهجية في مؤلفاتهم لاختلاطها بضروب متنوعة من اللغة ومن هذه المؤلفات :

- كتب النوادر والآمالي :-

تمثل هذه الكتب المجموعة الثانية من التصانيف التي اختلطت فيها موضوعات اللغة إذ نقف فيها إلى جانب اهتمامها بذكر اللفظ النادر والاستعمال الغريب والنص على اللغات المختلفة على عنايتها بالمسائل النحوية والصرفية وسرد اخبار العرب وانسابهم وتعرض للقواعد العروضية فيما تزويه من شعر وما إلى ذلك من معارف اهتم بها مؤلفوا هذه الكتب في ذلك العصر على أن الجانب اللغوي الذي تنصرف إليه عبارة النوادر في العنوان ، وابرز ما فيه من النوادر وهو الطاغي على مادتها .

. ولما كان المؤلف يملئ على تلاميذه مادة النوادر ويقوم التلاميذ بتدوين ذلك في كتاب ينسب إلى الشيخ فقد عرفت بعض كتب النوادر بكتب الآمالي . واول ما وصل إلينا خبر تأليفه كتاباً في النوادر هو ابو عمرو بن العلاء (١٥٤هـ) ثم الف الخليل بن احمد في النوادر (١٧٥هـ) على ما وجدته بروكلمان من نكر الكتاب في لسان العرب.

ولم يصل إلينا من هذه المجموعة الكبيرة سوى اربعة كتب هي النوادر في اللغة لأبي زيد

الانصاري

. النوادر لأبي زيد

. النوادر لأبي مسحل الاعرابي

. المجالس لثعلب .

١. النوادر في اللغة لأبي زيد :

أقدم ما وصل إلينا من هذه الكتب كتاب النوادر في اللغة لأبي زيد الأنصاري وضمت النسخة التي طبع منها الكتاب طريقتين من الرواية

الأولى رواية الأخفش الأصغر عن المبرد عن التوزي وأبي حاتم عن أبي زيد الثانية رواية أبي سعيد السكري عن أبي فضل الرياشي وأبي حاتم عن أبي زيد. واختلفت رواة الكتاب في تحديد ذلك لكن الكتاب يفصل في ذلك الخلاف بأن يقدم لنا نصوصا تصرح بسماع أبي زيد كلا النوعين من الرجز والقصيد من المفضل ومن المعرب قسم أبي زيد كتابه إلى خمسة عشر بابا ثلاثة أبواب منها للشعر وسبعة للرجز وخمسة للنوادر

منهج الكتاب:

انماز منهج أبي زيد في أبواب الرجز والقصيد على إيراد القصيدة أو القطعة إيرادا كاملا ثم يقوم بشرح غريبها وتفسير الفاظها النادرة .

أما في أبواب النوادر فعل النقيض من ذلك فهو يذكر اللفظة الغريبة أو الاستعمال الشاذ ويعلق عليه ثم يأتي بالشعر شاهدا على ما يقول ولا ترتيب في مواد كل باب من أبواب الكتاب فلا القصائد والمقطوعات مرتبة ترتيبا ما في أبواب الشعر والرجز ولا الألفاظ في أبواب النوادر وكان قليلا ما ينسب القصائد والمقطوعات والأراجيز إلى قائلها فإنه يذكر قبيلته أو موطنه للدلالة على البيئة اللغوية للنص كأن يقول وقال راجز من حمير ومصدره السماع من العرب .

٢. كتاب النوادر لابن الأعرابي :

أما كتاب النوادر لابن الأعرابي فلم تصل إلينا منه سوى قطعة مكونة من عشرين صفحة محفوظة في دار الكتب المصرية .

روى الكتاب عن ابن الأعرابي ثلاثة من تلاميذه هم محمد بن حبيب (٢٤٥) وعلي بن عبد الله الطوسي وأبو العباس بن ثعلب (٢٩١هـ) ورواية الأخير هي التي وصلت إلينا .

منهج الكتاب

لم يقسم ابن الاعرابي كتابه على الابواب كما فعل ابي زيد كما لم يحاول ان يرتب مادته ترتيبا ما وانما جاء بهذه المادة متتابعة لا يفصل بينها فاصل ومختلطة لا ينظمها موضوع كان عمله في الكتاب يقوم على شرح الالفاظ النادرة والاستعمالات الغريبة مستشهدا على ما يقول بآيات القران الكريم والشعر العربي قصيده ورجزه ولغات القبائل وما الى ذلك من موضوعات ومن هنا كانت تظهر على كتاب الاعرابي صفة الادب والتاريخ الى جانب الصفة اللغوية التي اطغت على كتاب الاعرابي طغيانا كبيرا.

٣. كتاب النوادر لابي مسحل .

واما كتاب النوادر لابي مسحل الاعرابي فقد وصلت اليها منه ثلاث روايات الاولى رواية ابي العباس ثعلب والثانية رواية ابي العباس الاعرابي والثالثة رواية ابي عبد الرحمن بن سهل ونسخت هذه الروايات جميعا في كتاب واكبر هذه الروايات رواية ثعلب

منهج الكتاب

اذا كان كتاب ابي مسحل اقرب كتب النوادر الى اللغة واكثرها تمحضا لموادها فانه يكاد يكون كتابا في المشترك اللفظي لعنايته الكبيرة برصد الفاظ المشترك ومحاولة احصاء مفردات هذه الظاهرة على انه التفت الى الظواهر اللغوية الاخرى ونوادير ابي مسحل كنوادير ابن الاعرابي من حيث عدم التقسيم و الترتيب فلا .

ابواب للموضوعات ولا تنظيم معين للمواد سوى ما نجده في القسم الذي رواه احمد بن سهل من افراد باب خاص بالنخيل .

من خلال الاطلاع على كتب النوادر في اللغة وغريبها وشاذها لم يضع أهل اللغة على أن هذه البناء أو اللفظة أو التركيب نادر أو شاذ لاتصافه بصفات معيّنو أي غياب المعيار في

وصف هذه الأبنية والألفاظ والتركيب على أنها نادرة لكن ظهر المعيار في هذا عند ابن هشام
لكنه قائم على الاحتمالية والتخمين فلا يعتد به

